



**Cuarta Conferencia Mundial del Café
6 a 8 marzo 2016, Addis Abeba, Etiopía**

**Información acerca de la inscripción
y programa provisional**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente y, en nombre del Gobierno de Etiopía, desearía recordar y poner al día a los Miembros y a los representantes de la Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP) de algunos pormenores de la Cuarta Conferencia Mundial del Café que tendrá lugar del 6 al 8 de marzo de 2016 en el Centro de Conferencias de las Naciones Unidas, Menelik II Ave., Addis Abeba (Etiopía).

Inscripción

2. Como se indicó en la Convocación ([ED-2210/15](#)), cada país Miembro de la OIC tendrá derecho a **tres plazas gratuitas** para asistir a la Conferencia Mundial del Café el lunes 7 y el martes 8 de marzo. Se pide al Jefe de Delegación de cada país que, cuando presente las credenciales, indique a quiénes deberán ser asignadas las plazas gratuitas. La Secretaría prorrogó el plazo de presentación de credenciales para la obtención de plazas gratuitas hasta el **14 de febrero de 2016** y lo hizo coincidir con la fecha final de obtención de entradas a precio especial.

3. Todos los delegados y observadores que deseen asistir a la Cuarta Conferencia Mundial del Café y a las reuniones de la OIC deberán inscribirse en el sitio en Internet, en www.coffee2016.com, antes de llegar al Centro. **El Centro de Conferencias de las Naciones Unidas en Addis Abeba tiene un nivel de alta seguridad y no se podrá entrar si no se hizo la inscripción por medio del sitio en Internet y si los delegados no tienen ya un distintivo.** Se recomienda con insistencia a los delegados que dejen tiempo suficiente antes de la Conferencia para recibir autorización por parte de los encargados de seguridad y que tengan en cuenta que se espera que haya que hacer cola.

4. Los delegados adicionales y los representantes de países no miembros de la OIC tendrán que comprar las entradas en el sitio en Internet de la Conferencia: www.coffee2016.com. Habrá precios especiales hasta el **14 de febrero de 2016**. Los precios de inscripción son los siguientes:

Delegados internacionales	US\$500
– Precio especial	US\$450
Delegados de países africanos	US\$250
– Precio especial	US\$200

5. El pago podrá hacerse de las siguientes maneras:

- Por medio de paypal: wccethiopia2016@ico.org
- Transferencia bancaria a:
National Bank of Ethiopia
Código SWIFT: NBETETAA
Nombre de la cuenta: CFC Coffee Quality Project
Número de la cuenta: 0261501331000
Titular de la cuenta: Federal Democratic Republic of Ethiopia Ministry of Agriculture

6. Se aconseja a los delegados que envíen una copia del recibo a info@wcc2016ethiopia.com. El precio de inscripción incluye entrada a la recepción del 6 de marzo, la ceremonia inaugural, la Conferencia, la zona de exposición, el almuerzo y las pausas café, los acontecimientos sociales que figuren en el programa de la Conferencia y un servicio especial de transporte entre los hoteles que figuren en la lista y el lugar de la Conferencia.

7. Por razones de identificación y seguridad todos los participantes que asistan a las reuniones deberán inscribirse y llevar puestos los distintivos que se les entreguen en todas las reuniones.

Visados

8. El [sitio en Internet de la Conferencia](#) ha sido actualizado e incluye instrucciones claras acerca del proceso de solicitud de visados. Se recomienda a los Miembros que comprueben esa información para llevar a término los trámites necesarios.

Hoteles

9. Están ya disponibles precios especiales para los hoteles que figuran en el [sitio en Internet](#). Habrá un servicio especial de transporte gratuito entre esos hoteles y el lugar de la Conferencia.

Vuelos

10. Los delegados que hagan sus reservas de vuelo por medio de las Ethiopian Airlines podrán obtener un 15% de descuento. Pueden encontrarse más pormenores en el [sitio en Internet](#) de la Conferencia.

Al 7 de marzo de 2016

**CUARTA CONFERENCIA MUNDIAL DEL CAFÉ
6 A 8 MARZO 2016
ADDIS ABEBA, ETIOPÍA**

FOMENTAR LA CULTURA Y LA DIVERSIDAD DEL CAFÉ

Sábado, 5 marzo 2016

09:00 – 19:00 Recogida de distintivos y montaje de la exposición
Oficina de Naciones Unidas de Inscripción de los Delegados, puerta 2,
Centro de Conferencias UNECA

Domingo, 6 marzo 2016

09:00 – 19:00 Recogida de distintivos y montaje de la exposición
Oficina de Naciones Unidas de Inscripción de los Delegados, puerta 2,
Centro de Conferencias UNECA

18:00 – 20:00 RECEPCIÓN DE BIENVENIDA, HOTEL HILTON

Lunes, 7 marzo 2016

08:00 – 09:00 Recogida de distintivos y autorización por parte de los encargados de seguridad
Oficina de Naciones Unidas de Inscripción de los Delegados, puerta 2,
Centro de Conferencias UNECA

09:00 – 12:00 CEREMONIA INAUGURAL Y DISCURSOS DE BIENVENIDA

Presidente: Excmo. Sr. Wondirad Mandefro, Ministro de Estado de Agricultura y Recursos Naturales, Etiopía

Sr. Hussein Agraw, Presidente de la Junta, Asociación de Exportadores de Café de Etiopía (ECEA)

Sra. Geraldine J. Fraser-Moleketi, Enviada especial en materia de género y Vicepresidente, Banco Africano de Desarrollo (BAfD)

Excmo. Sr. Erastus Mwencha, Vicepresidente de la Comisión de la Unión Africana

Sr. Fred Kawuma, Secretario General, Organización Interafricana del Café (OIAC)

Excmo. Sr. Iván Romero-Martínez, Presidente, Consejo Internacional del Café

Sr. Robério Oliveira Silva, Director Ejecutivo, Organización Internacional del Café (OIC)

Excmo. Sr. Teferra Derebew, Ministro de Agricultura y Recursos Naturales, Etiopía

Excmo. Sr. Hailemariam Dessalegn, Primer Ministro de la República Democrática Federal de Etiopía

12:00 – 12:15 MÚSICA Y DANZA TRADICIONALES

12:30 – 13:00 CEREMONIA INAUGURAL DE LA EXPOSICIÓN Y VISITA

13:00 – 13:30 CONFERENCIA DE PRENSA CON DIGNATARIOS

13:00 – 14:30 ALMUERZO

14:30 – 16:00 PANEL 1: HACIA UNA CULTURA CAFETERA DIVERSA Y SOSTENIBLE

¿Qué se necesita para establecer un sector cafetero que proporcione a los agricultores una remuneración justa y a los consumidores una experiencia cafetera de calidad? En esta sesión se examinarán las diversas culturas de café en los países productores y los retos a la sostenibilidad económica. Miembros del panel procedentes de una diversidad de países productores compartirán sus experiencias de cultura cafetera.

Moderadora: Sra. Geraldine J. Fraser-Moleketi, Enviada especial en materia de género, Banco Africano de Desarrollo (BAfD)

- Sr. Abdullah Bagersh, Presidente, Asociación de los Cafés Finos de África (AFCA)
- Sr. Fred Kawuma, Secretario General, Organización Interafricana del Café (OIAF)
- Sr. Roberto Vélez, Gerente General, Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (FNC)
- Sra. Jingya (Lucy) Fu, Secretaria General, Asociación del Café de China
- Sr. Carlos Brando, Experto independiente en café, Brasil

16:00 – 16:15 PAUSA CAFÉ

16:15 – 17:30 PANEL 2: TENDENCIAS EN EL CONSUMO MUNDIAL DE CAFÉ

Tras años de crecimiento excelente en el consumo de café de todo el mundo, ¿seguirá aumentando la demanda de café, dadas las perspectivas actuales de la economía mundial? En esta sesión el panel debatirá el desarrollo del consumo de café en todo el mundo y las posibilidades futuras, y ofrecerá puntos de vista de distintas regiones geográficas y distintos segmentos del mercado.

Moderador: Dr. Demese Chanyalew, Economista Agrícola

- Sr. Andrea Illy, Presidente, illycaffè
- Sr. Giuseppe Lavazza, Vicepresidente, Lavazza
- Sr. Cornel Krummenacher, Presidente, Nestlé, Región Africana Ecuatorial
- Sr. Philippe Juglar, Presidente, Agencia para la Valorización de Productos Agrícolas (AVPA)
- Sr. Barry Yuen, Presidente, Asociación de Cafés de Calidad Especial de Hong Kong

19:00 – 22:00 CENA DE GALA – VESTIMENTA: FORMAL O TRADICIONAL, HOTEL SHERATON

Martes, 8 marzo 2016

09:00 – 10:15 PANEL 3: TENDENCIAS EN EL CAFÉ DE CALIDAD ESPECIAL

¿Cómo podrá seguir diferenciándose el café de calidad especial del café usual? En esta sesión se debatirá lo que habrá que hacer para que el segmento del café de calidad especial siga llevando la delantera al café usual, que está adoptando cada vez más características del café de calidad especial.

Moderador: Dr. Abera Tola, Director Regional, Synergos

- Sr. Samuel Kamau, Director Ejecutivo, Asociación de los Cafés Finos de Africa (AFCA)
- Sr. Ric Rhinehart, Presidente, Asociación Estadounidense de Cafés de Calidad Especial (SCAA)
- Sr. Mick Wheeler, Ex Director Ejecutivo, Asociación Europea de Cafés de Calidad Especial (SCAE)
- Sr. Takele Mamo, Gerente General, Unión de Cooperativas de Caficultores Yirgacheffe

10:15 – 10:30 PAUSA CAFÉ

10:30 – 11:30 PANEL 4: EL CAMBIO CLIMÁTICO Y EL CAFÉ

A medida que el cambio climático siga representando una importante amenaza a la producción de café, ¿qué medidas concretas de adaptación y mitigación podrán adoptarse? En esta sesión se debatirá cómo el sector público y el privado podrán apoyar iniciativas en toda la cadena de valor.

Moderador: Sr. Mario Cerutti, Director, Relaciones Institucionales y Sostenibilidad, Lavazza

- Dr. Aaron Davis, Jefe de Investigación, Royal Botanic Gardens, Kew, Reino Unido
- Sr. Michael Opitz, Director Gerente, HRN Stiftung y Presidente de la Iniciativa café & clima
- Dr. Michel Ndoumbè Nkeng, Bioestadístico y Jefe de Investigación, Instituto de Investigación Agrícola para el Desarrollo (IRAD), Camerún

11:30 – 13:00 **PANEL 5: FUNCIÓN DE LA INNOVACIÓN Y LA POLÍTICA PÚBLICA EN EL AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD**

¿Cómo añadiremos otros 25 millones de sacos por lo menos a la producción mundial de café en los 10 próximos años? En esta sesión se examinarán las últimas novedades en investigación y la función de innovadoras tecnologías digitales. Se investigará cómo la política pública puede fomentar la adopción de técnicas modernas de cultivo.

Moderador: Dr. Dennis Rangj, Director General, Desarrollo, Centro Internacional para Agricultura y Biociencias (CABI)

- Dr. Tim Schilling, Director Ejecutivo, World Coffee Research
- Dr. Joseph Kimemia, Jefe de Planificación, Gestión del Rendimiento y Control de Calidad, Investigación Agrícola y Ganadera de Kenya (KALRO)
- Dr. Vele Pat Ila'ava, Secretario del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Papua Nueva Guinea
- Sr. Paul Stewart, Director Regional, Iniciativa de Café, TechnoServe

13:00 – 14:30 **ALMUERZO**

Evento organizado por Solidaridad – “Pasado, presente y futuro de la producción sostenible de café”

14:30 – 15:30 **PANEL 6: PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE GÉNERO PARA LOGRAR UN SECTOR CAFETERO SOSTENIBLE**

¿Cómo podremos conseguir que las mujeres que cultivan café tengan el mismo acceso a recursos y oportunidades que sus homólogos varones? En esta sesión se presentarán soluciones que permitan cosechar los frutos de la igualdad de género. La sesión se centrará en la asociación de la Alianza Internacional de Mujeres en Café (IWCA) con el Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC (CCI). Cada miembro del panel ofrecerá su perspectiva única de cómo podrá obtenerse la igualdad de género para sostener el futuro del café.

Observaciones iniciales: Excma. Sra. Roman Tesfaye, Primera Dama de la República Democrática Federal de Etiopía

Moderadora: Sra. Jennifer R. Gallegos, Vicepresidenta y Directora, Alianza Internacional de Mujeres en el Café (IWCA)

- Sr. Robert Skidmore, Jefe, Sector de Competitividad, División de Desarrollo del Mercado, Centro de Comercio Internacional (CCI)
- Sra. Emebet Tafesse, Exportadora etíope, Presidente de la IWCA-Etiopía
- Sra. Asnakech Thomas, Dueña y Gerente General, Amaro Gayo Coffee Enterprise

15:30 – 16:30 PANEL 7: PRECIOS DEL CAFÉ Y VOLATILIDAD

Si aumenta el consumo, ¿por qué descienden los precios del café? Los miembros del panel examinarán las principales fuerzas del mercado que afectan a los precios y compartirán sus puntos de vista acerca de las perspectivas del mercado. Además, examinarán el impacto de los bajos precios y la alta volatilidad en los cultivadores de café y las consecuencias para la oferta futura. También se tratará el tema de las Bolsas de materias primas y la determinación de los precios.

Moderador: Sr. Roy Parizat, Economista Principal, Prácticas Agrarias Mundiales, Banco Mundial

- Sr. Ermias Eshetu, Presidente, Bolsa de Productos Básicos de Etiopía
- Sr. Steve Pollard, Operador de Café, Marex Spectron
- Sra. Judith Ganes-Chase, Presidente, J. Ganes Consulting, LLC
- Dr. Bart Minten, Socio Investigador Superior, Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias (IFPRI)

16:30 – 17:00 CEREMONIA DE CLAUSURA

Sr. Robério Oliveira Silva, Director Ejecutivo, OIC

Excmo. Sr. Iván Romero-Martínez, Presidente, Consejo Internacional del Café

Excmo. Sr. Tefera Derebew, Ministro de Agricultura y Recursos Naturales, Etiopía

17:00 – 17:30 CONFERENCIA DE PRENSA CON ORADORES Y MODERADORES

18:30 – 21:00 CÓCTEL – CLUB DEL GOLF

Martes, 8 marzo 2016

ACONTECIMIENTOS PARALELOS

11:30 – 13:00 CAFÉ Y CAMBIO CLIMÁTICO

Esta sesión, además de ofrecer una actualización rápida de la Iniciativa café & clima (c&c) y de la presentación de un nuevo proyecto que se propone con el Organismo de los EE UU para el Desarrollo Internacional (USAID) sobre Climate Smart Coffee, dará a los representantes de países, donantes y el sector privado la oportunidad de establecer conexiones y de examinar posibilidades de cooperación.

14:30 – 16:00 VISIÓN 2020

Esta sesión permitirá a los delegados que asistan a la Conferencia Mundial del Café que profundicen su comprensión de Visión 2020 mediante ejemplos concretos de colaboración entre el sector público y privado y de un marco común.